



## INAUGURATION DU NOUVEAU MONUMENT

La Commune de Pütscheid a le plaisir de vous inviter à Stolzembourg pour assister le **11 septembre 2024** à l'inauguration du nouveau monument commémorant la première traversée de la frontière allemande par une patrouille alliée à Stolzembourg, le 11 septembre 1944.

En présence de Madame la Ministre de la Défense, Mme Yuriko Backes et de Monsieur le Ministre du Tourisme, Monsieur Eric Thill, des ambassadeurs et délégations des États-Unis d'Amérique, de Grande-Bretagne, de France et d'Allemagne, des autorités communales de la région, le programme de l'inauguration est le suivant :

### Programme

À partir de 17:30h : Accueil des invités, près du pont frontalier Stolzembourg/Keppeshausen (D)

18:00h Bienvenue des invités par Mme la Bourgmestre Fabienne Sinnes-Huberty

- Aperçu historique par le Président du Cercle d'Etudes sur la Bataille des Ardennes (CEBA) M. Erny Kohn

18 :15 Re-enactment de la scène historique : Trois soldats de la 5<sup>e</sup> Armored Division retournent de Keppeshausen (D) au Luxembourg après avoir été la toute première unité alliée, 96 jours après le Débarquement en Normandie, à pénétrer sur le territoire allemand pendant la Deuxième Guerre Mondiale réalisée par la « 2<sup>nd</sup> Armored in Europe Ltd » et commentée par M. Erny Kohn

- Discours de Son Excellence M. Thomas M. Barret, Ambassadeur des USA
- Discours de M. Eric THILL, Ministre de la Culture et du Tourisme
- Discours de Mme Yuriko BACKES, Ministre de la Défense
- Hymne national américain et hymne européen chantés par la Chorale de Merscheid et de Stolzembourg
- Inauguration officielle du Monument commémoratif du 11 septembre 1944, **d'Heemecht**
- Explications portant sur le concept du nouveau Monument par M. Volker Teuschler
- Cortège le long de la Promenade de l'Our vers la salle des fêtes de Stolzembourg
- Courte escale avec explications à l'endroit où la patrouille de reconnaissance américaine a réellement traversé la rivière frontalière « Our » pour entrer dans le Troisième Reich
- Réception offerte par la Commune de Putscheid